***05.3.22 Tuesday 7:00 рм***

***Repeat notes from: 12.28.18-2.1.19***

**Отложить** прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях, а **обновиться** духом ума вашего и **облечься** в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины (Еф.4:22-24).

***That you put off, concerning your former conduct, the old man which grows corrupt according to the deceitful lusts, and be renewed in the spirit of your mind, and that you put on the new man which was created according to God, in true righteousness and holiness. (Ephesians 4:22-24).***

***Право на власть, отложить прежний образ жизни,***

***чтобы облечь свои тела в новый образ жизни.***

***The right to set aside our former way of life,***

***to be clothed in a new way of life.***

Для выполнения этой повелевающей заповеди, записанной у апостола Павла и представленной нам в серии проповедей апостола Аркадия – задействованы три судьбоносных, повелевающих и основополагающих действия. Это:

***For the fulfillment of this commandment written in the letter of Apostle Paul and presented to us in the series of sermons of Apostle Arkady – there are three fateful, commanding and foundations actions. This is:***

**1.** Отложить.

**2.** Обновиться.

**3.** Облечься.

***1. Set aside***

***2. Renew***

***3. Clothe***

От выполнения этих трёх судьбоносных, повелевающих и основополагающих требований – будет зависеть, обратим мы себя в сосуды милосердия или же, в сосуды гнева, а вернее –

Состоится совершение нашего спасения, которое дано нам в формате семени, обуславливающего залог нашего оправдания, в дарованном нам спасении, которое, в имеющихся трёх действиях, необходимо пустить в оборот, в смерти Господа Иисуса, чтобы обрести его в собственность, в формате плода правды. В противном случае мы утратим оправдание, данное нам в формате залога навсегда.

В связи с этим, мы остановились наиносказании 17 псалма Давида, который раскрывает содержание правовой молитвы, в восьми именах Бога Всевышнего.

Познание и исповедание полномочий, содержащихся в сердце Давида, в восьми именах Бога, позволило Давиду – возлюбить и призвать достопоклоняемого Господа, чтобы спастись от своих врагов.

А, Богу, познание и исповедание истины, раскрывающей полномочия Его имён, в сердце Давида, дало основание – задействовать полномочия этих возможностей, в битве, против врагов Давида.

Возлюблю тебя, Господи, крепость моя! Господь – твердыня моя и прибежище мое, Избавитель мой, Бог мой, - скала моя; на Него я уповаю; щит мой, рог спасения моего и убежище мое. Призову достопоклоняемого Господа и от врагов моих спасусь (Пс.17:1-4).

***I will love You, O LORD, my strength. The LORD is my rock and my fortress and my deliverer; My God, my strength, in whom I will trust; My shield and the horn of my salvation, my stronghold. I will call upon the LORD, who is worthy to be praised; So shall I be saved from my enemies. (Psalms 18:1-4).***

**1.** Господь – Крепость моя!

**2.** Господь – Твердыня моя!

**3.** Господь – Прибежище мое!

**4.** Господь – Избавитель мой!

**5.** Господь – Скала моя; на Него я уповаю!

**6.** Господь – Щит мой!

**7.** Господь – Рог спасения моего!

**8.** Господь – Убежище мое!

***1. The Lord – is my Strength!***

***2. The Lord – is my Rock!***

***3. The Lord – is my Fortress!***

***4. The Lord – is my Deliverer!***

***5. The Lord – is my Strength in whom I will trust!***

***6. The Lord – is my Shield!***

***7. The Lord – is the Horn of my salvation!***

***8. The Lord – is my Stronghold!***

Да услышит Господь эти слова, и да увековечит их в нашем сердце, и да соделает нас непоколебимыми, твердыми в надежде, и ожидающими спасения своей души и усыновления своего тела.

В Писании, крепость Всевышнего – является, как одним из имён Бога, так и одной из неизменных характеристик Бога. На иврите, слово «крепость», относящееся к Богу, и Его Слову содержит в себе такие неземные достоинства:

***Considering that in Scripture, the strength of the Most High is both one of the names of God and one of the unchanging characteristics of God. In Hebrew, the word "strength", referring to God and His Word, contains such unearthly virtues:***

**Крепость имени** **Всевышнего**:

Это – созидающая и сокрушительная сила, Слова Всевышнего.

Это – мощь, могущество, и потенциал, в Слове Всевышнего.

Это – возможность Всевышнего, и способность Всевышнего.

Это – правда Всевышнего, и святость Всевышнего.

Это – достаток Всевышнего, и преизобильное богатство Всевышнего.

Это – непоколебимость и верность Всевышнего, Своему Слову.

Это – несокрушённость Всевышнего, и красота Всевышнего.

Это – неизменность Всевышнего, в формах, в качестве, и состоянии.

***Strength of the name of the Most High:***

***Is the constructive and contrite force of the Words of the Most High.***

***Is power, might, and potential in the Word of the Most High.***

***Is the possibility of the Most High, and the capability of the Most High.***

***Is the truth of the Most High, and the holiness of the Most High.***

***Is the wealth of the Most High, and the abundance of the Most High.***

***Is the steadfastness and loyalty of the Most High to His Word.***

***Is the unbrokenness of the Most High, and the beauty of the Most High.***

***Is the immutability of the Most High, in form, in quality, and condition.***

**1.** Какими характеристиками Писание наделяет Крепость имени, Бога Всевышнего?

***1. What characteristics does Scripture endow the Strength of the name of God Most High?***

**2.** Какое назначение, в наших отношениях с Богом, призваны исполнять полномочия, содержащиеся в Крепости имени, Бога Всевышнего?

***2. What purpose in our relationship with God are the powers contained in the Strength of the name of God Most High intended to fulfil?***

**3.** Какие условия, необходимо выполнить, чтобы дать Богу основание, раскрыть потенциал Своей Крепости, в битве с нашими врагами, в лице ветхого человека с делами его, и Саула, ищущих погубить нас?

***3. What conditions are necessary to fulfill to give God the basis to reveal the potential of His Strength in battle with our enemies in the face of the old man with his works, and Saul who searches to destroy us?***

**4.** По каким признакам, следует испытывать себя на предмет того, что в нашем сердце, пребывают полномочия Крепости Бога Всевышнего?

***4. By which signs should we test ourselves that in our heart abides the powers of the Strength of God Most High?***

В определённом формате, мы уже рассмотрели суть первых двух вопросов. А посему, сразу обратимся к рассматриванию третьего вопроса.

**3. Какие условия, необходимо выполнить, чтобы дать Богу основание, раскрыть потенциал Своей Крепости, в битве с нашими врагами?**

**Условие,** для раскрытия потенциала Крепости имени Бога Всевышнего, в нашем сердце, необходимого для битвы с нашими врагами – **состоит в уповании на милость Бога.**

***What conditions are necessary to fulfill to give God the basis to uncover the potential of His Strength in battle against our enemies?***

**Условие,** для раскрытия потенциала Крепости имени Бога Всевышнего, в нашем сердце, необходимого для битвы с нашими врагами – состоит в страхе Господнем, и в уповании на милость Бога.

***The condition for uncovering the potential of the Strength of the name of God Most High in our heart which is necessary for battle against our enemies – is comprised of the fear of the Lord and trust in the mercy of God.***

\*Велик Господь наш и велика крепость Его, и разум Его неизмерим. Смиренных возвышает Господь, а нечестивых унижает до земли. Пойте поочередно славословие Господу; пойте Богу нашему на гуслях. Он покрывает небо облаками, приготовляет для земли дождь,

Произращает на горах траву; дает скоту пищу его и птенцам ворона, взывающим к Нему. Не на силу коня смотрит Он, не к быстроте ног человеческих благоволит, - благоволит Господь к боящимся Его, к уповающим на милость Его (Пс.146:5-11).

***Great is our Lord, and mighty in power; His understanding is infinite. The LORD lifts up the humble; He casts the wicked down to the ground. Sing to the LORD [alternately] with thanksgiving; Sing praises on the harp to our God, Who covers the heavens with clouds, Who prepares rain for the earth, Who makes grass to grow on the mountains.***

***He gives to the beast its food, And to the young ravens that cry. He does not delight in the strength of the horse; He takes no pleasure in the legs of a man. The LORD takes pleasure in those who fear Him, In those who ~~hope~~ trust in His mercy. (Psalms 147:5-11).***

Нечестием, которое противостоит раскрытию в нашем сердце, потенциала Крепости имени Бога Всевышнего – является надежда на силу своего коня, и упование на быстроту своих ног.

***The wickedness that prevents the unveiling of the potential of the Strength of the name of God Most High in our heart – is trust in the strength of the horse and trust in the strength of his own legs.***

В то время как противостоянием, против такого рода нечестия – является славословие, исходящее из сердца, исполненного страхом Господним, и уповающего на милость Бога.

***Resistance to this kind of wickedness is praise that comes from the heart and is filled with the fear of the Lord and trust in the mercy of God.***

И, как бы это не было парадоксально, имеющаяся битва смиренных, с нечестивыми, происходит в нашем сердце.

***And as paradox as it may seem, this kind of battle of the humble with the wicked occurs in our heart.***

И, чтобы бросить ответный вызов нечестивым, противостоящим раскрытию потенциала Крепости имени Бога Всевышнего, в нашем сердце – нам необходимо будет дать определение тому:

***And to challenge the wicked that resist the unveiling of the potential of the Strength of the name of God Most High in our heart – it will be necessary for us to define:***

**1.** Кто в нашем теле, является нечестивым, ведущим битву, за обладание нашим сердцем? И: Кто в нашем теле, является смиренным, ведущим битву, за обладание всё тем же сердцем?

***1. Who is wicked in our body who leads the battle to overtake our heart? And: What in our body is humbled and leads the battle to overtake that very same heart?***

**2.** Какие средства, и какое орудие необходимо задействовать, для раскрытия в своём сердце потенциала Крепости имени Бога Всевышнего, чтобы дать Богу основание, возвысить смиренных, над нечестивыми, и унизить их до земли?

***2. What means and what weapons are necessary to enact for the unveiling of the Strength of the name of God Most High in our heart, in order to give God the basis to lift the humble over the wicked and humiliate the wicked to the ground?***

**Итак, вопрос первый:** Кто в нашем теле, является нечестивым, ведущим битву, за обладание нашим сердцем? И кто является смиренным, ведущим битву, за обладание всё тем же сердцем?

***And so, the first question: Who is wicked in our body who leads the battle to overtake our heart? And: What in our body is humbled and leads the battle to overtake that very same heart?***

**Во-первых:** нечестивым в Писании определяется – падший ангел, который пытался занять место Бога, чтобы быть подобным Всевышнему, и выдавать себя за бога, подобным ему ангелам.

***First: the wicked in Scripture is defined - by a fallen angel who tried to take the place of God in order to be like the Most High and pretend to be like god to angels who were like him.***

Как упал ты с неба, денница, сын зари! разбился о землю, попиравший народы. А говорил в сердце своем: "взойду на небо, выше звезд Божиих вознесу престол мой и сяду на горе в сонме богов, на краю севера; взойду на высоты облачные, буду подобен Всевышнему". Но ты низвержен в ад, в глубины преисподней (Ис.14:12-15).

***"How you are fallen from heaven, O Lucifer, son of the morning! How you are cut down to the ground, You who weakened the nations! For you have said in your heart: 'I will ascend into heaven, I will exalt my throne above the stars of God; I will also sit on the mount of the congregation On the farthest sides of the north; I will ascend above the heights of the clouds, I will be like the Most High.' Yet you shall be brought down to Sheol, To the lowest depths of the Pit. (Isaiah 14:12-15).***

На иврите, слово «нечестивый» относится, только к ангелам, и к тем человекам, которые ранее были святыми, по своему происхождению.

***In Hebrew, the word “wicked” refers to only angels and those people who were initially holy according to their origin.***

**Нечестивый** – согрешивший.

Сделавшийся виновным.

Отторгнувший себя от жизни.

Отпадший от истины.

Возлюбивший ложь.

Беззаконный; неправедный.

Злодей; преступник; кощунственный.

Оскудевший умом; хитрый.

Утративший свойство мудрости.

Бросивший вызов закону Бога.

Человек греха; сын погибели.

Противник Бога; антихрист.

Производящий смуту; смущающий.

Трансформировавший себя из носителя жизни, в носителя смерти.

***Wicked - sinned.***

***Made guilty.***

***Rejected himself from life.***

***Fallen from the truth.***

***Loved a lie.***

***Lawless; unrighteous.***

***Villain; criminal; sacrilegious.***

***Deafened by the mind; cunning.***

***Lost property of wisdom.***

***Challenged by the law of God.***

***Man of sin; son of perdition.***

***Opponent of God; Antichrist.***

***Producing distemper; embarrassing.***

***Transformed himself from the carrier of life, into the carrier of death.***

**Во-вторых:** нечестивым в Писании определяется – падший христианин, который пытается занять место другого человека, в собрании святых, который облечён полномочиями отцовства Бога.

***Second: the wicked in Scripture is defined – by a fallen Christian who tried to take the place of another person who is clothed with the powers of the fatherhood of God in the congregation of saints.***

Иисус сказал им в ответ: берегитесь, чтобы кто не прельстил вас, ибо многие придут под именем Моим, и будут говорить: "Я Христос", и многих прельстят (Мф.24:4,5).

***And Jesus answered and said to them: "Take heed that no one deceives you. For many will come in My name, saying, 'I am the Christ,' and will deceive many. (Matthew 24:4-5).***

**В-третьих:** нечестивым в Писании определяется – ветхий человек, живущий в нашем теле, который является программным устройством, носящим в себе программу падшего херувима.

***Third: the wicked in Scripture is defined – as the old man who lives in the body and is the programmable device that carries the program of the fallen cherubim.***

Учитывая, что тело святого человека – является храмом Святого Духа или домом Божиим, целью ветхого человека – является неодолимое желание, занять в теле человека место Бога.

***Considering that the body of a holy person is the temple of the Holy Spirit or the house of God, the goal of the old man is to take the place of God in the body of a person.***

Доброго, которого хочу, не делаю, а злое, которого не хочу, делаю. Если же делаю то, чего не хочу, уже не я делаю то, но живущий во мне грех (Рим.7:19,20).

***For the good that I will to do, I do not do; but the evil I will not to do, that I practice. Now if I do what I will not to do, it is no longer I who do it, but sin that dwells in me. (Romans 7:19-20).***

**Смирённым** – является наш сокровенный или новый человек, рождённый от семени слова истины, против которого ведёт битву нечестивый в нашем теле, в лице царствующего греха, обуславливающего ветхого человека с делами его.

***Humble – is our inmost or new man, born from the seed of the word of truth, against whom the wicked in the body leads a battle in the face of reigning sin that yields the old man with his works.***

**\***Образом упования нечестивого на силу своего коня – является упование на волевые возможности своей души, которую нечестивый отказался потерять в смерти Господа Иисуса Христа.

Силой нечестивого, как вне нашего тела, так и в нашем теле – является упование на силу своего коня, и на быстроту своих ног.

***The power of the wicked outside our body and inside our body – is trust in the strength of his horse and the speed of his own legs.***

**\***Образом упования нечестивого на силу своего коня – является упование на волевые возможности своей души, которую нечестивый отказался потерять в смерти Господа Иисуса Христа.

***\*The image of the wicked trusting in the strength of his horse – is trust in the willpower of his soul that the wicked failed to lose in the death of the Lord Jesus Christ.***

Волевые возможности души нечестивого – это его собственные дела, которыми он пытается оправдаться пред Богом, и тем самым, отказывается от оправдания, которое даётся ему Богом, во Христе Иисусе даром, на условиях закона благодати.

***The willpower of a wicked person’s soul – are his own works which he tries to justify before God and in doing so, rejects justification that is given to him by God in Christ Jesus as a gift on the conditions of the law of grace.***

Делами закона не оправдается пред Ним никакая плоть; ибо законом познается грех (Рим.3:20).

***Therefore by the deeds of the law no flesh will be justified in His sight, for by the law is the knowledge of sin. (Romans 3:20).***

**\***Образом упования нечестивого на быстроту своих ног – является упование на разумные возможности своей души, которые нечестивый, так же отказался потерять, в смерти Господа Иисуса Христа.

***\*The image of the trust of the wicked in the speed of his legs – is trusting in the reasoning possibilities of his soul, which the wicked also refused to lose in the death of the Lord Jesus Christ.***

Разумные возможности души нечестивого – это его собственные мотивы и цели, которые он пытается достигнуть, используя в своих молитвах принципы веры, данные Богом для достижения Его воли.

***The reasoning possibilities of the soul of the wicked – are his own motives and goals that he tries to achieve using his own principles of faith in prayer.***

Наблюдай за ногою твоею, когда идешь в дом Божий, и будь готов более к слушанию, нежели к жертвоприношению; ибо они не думают, что худо делают (Еккл.4:17).

***Walk prudently when you go to the house of God; and draw near to hear rather than to give the sacrifice of fools, for they do not know that they do evil. (Ecclesiastes 5:1).***

**Вопрос второй:** Какие средства, и какое орудие необходимо задействовать, для раскрытия в своём сердце потенциала Крепости имени Бога Всевышнего, чтобы дать Богу основание, возвысить смиренных, над нечестивыми, и унизить их до земли?

***Second question: What means and what weapons are necessary to enact for the unveiling of the Strength of the name of God Most High in our heart, in order to give God the basis to lift the humble over the wicked and humiliate the wicked to the ground?***

Средства, которые необходимо задействовать, для раскрытия в своём сердце потенциала Крепости имени Бога Всевышнего, чтобы дать Святому Духу основание, возвысить нового человека, над ветхим человеком, и унизить его до земли, содержатся в такой фразе:

***The means that are necessary to use for the unleashing of the potential of the Strength of the name of God Most High in our heart in order to give the Holy Spirit the basis to lift the new man over the old man and lower the old man to the ground is contained in this phrase:***

«Пойте поочередно славословие Господу». Под славословиями, которые являются средством, для раскрытия потенциала Крепости имени Бога Всевышнего, имеется в виду вера нашего сердца.

***“Sing to the LORD alternately with thanksgiving”. Thanksgiving, which is the means for unleashing the potential of the Strength of the name of God Most High, is referring to the faith of our heart.***

А, фраза: «пойте Богу нашему на гуслях», подразумевает живую радость, которая как живой родник, изливается на иных языках.

***While the phrase: “Sing praises on the harp to our God” refers to the living joy which, like a living spring, is poured out in tongues.***

Под орудием же, задействующим веру нашего сердца, имеется в виду – жезл наших уст или же, исповедания нашими устами, веры нашего сердца, в которой мы почитаем себя мёртвыми для греха, живыми же для Бога, и называем несуществующее, как существующее.

***The weapon that engages the faith of our heart is referring to the staff of our lips, or rather, the proclamation of the faith of our heart with our lips, in which we consider ourselves dead to sin, alive to God, and call the inexistent as existent.***

Интересно ещё и то, что глагол «поочередно» во фразе «Пойте поочередно славословие Господу», в данном месте Писания, на иврите означает – отвечать или говорить в ответ или же, откликаться славословием и хвалой на голос содержимого в своём сердце.

***It’s interesting that the verb “alternately” in the phrase: “Sing to the Lord alternately with praise”, in this place of Scripture, means in Hebrew – to answer or react with praise to the voice contained in the heart.***

А посему, фраза: «пойте поочерёдно» говорит о том, что вера нашего сердца, обладает определённым голосом, который может возбуждать нас к славословию, чтобы утверждать те обетования, голос которых мы услышали в своём сердце.

***And so the phrase, “Sing alternately” - means that the faith of our heart has a specific voice that could awaken thanksgiving in us to affirm those promises whose voice we have heard in our heart.***

В Писании, легитимность хвалы – выражается, в наследственном праве, которое принадлежит исключительно роду Божьему.

***In Scripture, the legitimacy of praise is expressed in the inherited right that belongs only to the children of God.***

А посему, именно посредством хвалы, дети Божии призваны подтверждать своё право на отношение с Богом; выстраивать правильные взаимоотношения с Богом и получать помощь Бога.

***Therefore, it is by means of praise that the children of God are called to affirm their right to relate with God; build the right relationship with God; and receive the help of God.***

**1.** **Хвалить** – Перечислять имена и титулы Бога.

**2.** Перечислять совершённые дела Бога.

**3.** Благодарить Бога за совершённые Им дела.

**4.** Хвалиться Богом.

**5.** Оставаться и не покидать своего места.

**6.** Быть верным своему призванию.

**7.** Изучать и восполнять желания Бога.

**8.** Доверять Богу и, уповать на Бога.

***1. List the names and titles of God.***

***2. List the accomplished works of God.***

***3. Thank God for the things done by Him.***

***4. To boast of God.***

***5. Stay and not leave your place.***

***6. Be true to your vocation.***

***7. Study and fulfill the desires of God.***

***8. Trust God and rely on God.***

Хвалите Господа, ибо благо петь Богу нашему, ибо это сладостно, - хвала подобающая (Пс.146:1).

***Praise the LORD! For it is good to sing praises to our God; For it is pleasant, and praise is beautiful. (Psalms 147:1).***

**1. Подобающая –** отвечающая требованиям святости.

**2.** Отделённая от зла.

**3.** Непричастная к непокорности.

**4.** Поставившая себя в зависимость от откровений Божиих.

**5.** Молящаяся в соответствии требований времени.

**6.** Вопиющая о помощи к Богу, на основании Его уставов.

**7.** Понравившаяся Богу или угодившая Богу.

***1. Beautiful - meeting the requirements of holiness.***

***2. Separated from evil.***

***3. Not involved in rebelliousness.***

***4. Making oneself dependent on the revelations of God.***

***5. Praying in accordance with the requirements of time.***

***6. Crying out for help to God on the basis of His statutes.***

***7. God-pleased or pleasing to God.***

Ключ к освоению стратегии хвалы, в данной молитвенной фразе находится, в смысловом значении глагола «научишь и вразумишь».

***The key to mastering the strategy of praise, in this prayer phrase is in the meaning of the verb “teach”.***

Уста мои произнесут хвалу, когда Ты научишь меня уставам Твоим. Язык мой возгласит слово Твое, ибо все заповеди Твои праведны (Пс.118:171-172).

***My lips shall utter praise, For You teach me Your statutes. My tongue shall speak of Your word, For all Your commandments are righteousness. (Psalms 119:171-172).***

**2. Условие,** для раскрытия потенциала Крепости имени Бога Всевышнего, в нашем сердце, необходимого для битвы с нашими врагами – **это оставаться на месте, отведённом нам Богом, в покое.**

***The condition for unveiling the potential of the Strength of the name of God Most High in our heart, necessary for battle against our enemies – is in returning to the place appointed by God in rest.***

\*Так говорит Господь Бог, Святый Израилев: оставаясь на месте и в покое, вы спаслись бы; в тишине и уповании крепость ваша; но вы не хотели (Ис.30:15). В связи с этим условием, встаёт три вопроса:

***For thus says the Lord GOD, the Holy One of Israel: "In returning and rest you shall be saved; In quietness and confidence shall be your strength." But you would not. (Isaiah 30:15) With regard to this condition, three questions arise:***

**Во-первых:** Кто является нашим врагом, посягающим на наше спасение? И: О каком спасении идёт речь?

***First: Who is the enemy that is attempting to attack our salvation? And: What kind of salvation are we referring to?***

**Во-вторых:** Что следует рассматривать под местом нашего спасения, в котором пребывает союз тишины и упования?

***Second: What should we view as the place of our salvation in which quietness and confidence abide?***

**В-третьих:** Что следует рассматривать под активным действием глагола «оставаясь», во фразе: «оставаясь на месте»?

***Third: What should we view as the active action of the word “returning”?***

Или же: Как стоять на страже у ворот тишины и упования, обуславливающих наше спасение, чтобы не позволить своему врагу, лишить нас спасения?

***Or rather: How do we stand watch at the gates of quietness and confidence which yield our salvation so that we do not allow the enemy to deprive us of salvation?***

**1.** Исходя, из разбираемого нами обращения Господня следует, что врагом нашего спасения – является непосредственно Сам Бог, в достоинстве Своего Закона, если Он обнаруживает в нашем сердце грех непокорности.

***1. According to this historical text of the Lord’s actions it follows that the enemy of our salvation – is directly God Himself, in the dignity of His Law, if He finds sin of disobedience in our heart.***

Грех непокорности Богу, состоит в том, что тех, кого Бог называет Своим народом, и приближаются к Нему, только своими устами, и языком своим чтят Его, сердце же их, далеко отстоит от Него, и благоговение их пред Ним – есть изучение заповедей человеческих.

***The sin of disobedience to God is comprised of the fact that those whom God calls His nation and who draw near to Him only with their lips but whose hearts are far from Him and revering before Him – for they study the commandments of man.***

А спасением, которое предлагается нам в месте тишины и упования – является избавление от угрозы Его Закона, обнаруживающего в нашем теле грех, и дающего силу греху, который производит смерть.

***While the salvation that is offered to us along with quietness and confidence is deliverance from the dangers of His Law that discovers sin in our body and gives power to sin, which produces death.***

Разумеется, чтобы избавиться от закона греха и смерти, находящегося в нашем теле – необходимо прежде избавиться от царствующего греха, живущего в нашем теле, за которым стоит наш ветхий человек, с делами его.

***It follows that to be freed from the law of sin and death that is located in our body – it is necessary to first be rid of reigning sin that lives in our body, over which stands the old man with his works.***

И, насколько уже нам известно, процедура избавления от ветхого человека, с делами его, состоит в том, чтобы мы, на неукоснительных требованиях означенных в Писании, могли бы Законом, умереть для Закона, чтобы жить для Умершего, и Воскресшего.

Законом я умер для закона, чтобы жить для Бога. Я сораспялся Христу, и уже не я живу, но живет во мне Христос. А что ныне живу во плоти, то живу верою в Сына Божия, возлюбившего меня и предавшего Себя за меня. Не отвергаю благодати Божией; а если законом оправдание, то Христос напрасно умер (Гал.2:18-21).

***For if I build again those things which I destroyed, I make myself a transgressor. For I through the law died to the law that I might live to God. I have been crucified with Christ; it is no longer I who live,***

***but Christ lives in me; and the life which I now live in the flesh I live by faith in the Son of God, who loved me and gave Himself for me. I do not set aside the grace of God; for if righteousness comes through the law, then Christ died in vain." (Galatians 2:18-21).***

Исходя из рассматриваемого нами обращения Господня, чтобы Законом, умереть для Закона – необходимо расположиться в месте тишины и упования. И, таким образом – дать Богу основание спасти нас, от ветхого человека, с делами его, против которого обращена испепеляющая святость Его Закона.

***According to our study of God’s actions in the text we are studying, to die to the Law with the Law – it is necessary to find ourselves in quietness and confidence. And in this manner – give God the basis to save us from the old man with his works, against whom is directed the all-incinerating holiness of His Law.***

**2.** Исходя, из разбираемого нами обращения Господня следует, что врагом нашего спасения, к которому мы обращаемся за спасением от гнева Всемогущего – является наша душа, которую мы отказались, посредством истины креста Христова, потерять в смерти Господа Иисуса Христа. А посему:

***1. According to this historical text of the Lord’s actions it follows that the enemy of our salvation we turn to in order to be saved from the wrath of the Almighty – is our soul which we refused to lose in the death of the Lord Jesus Christ. And so:***

**Вопрос второй:** Что следует рассматривать под местом нашего спасения, в котором пребывает союз тишины и упования?

***Second question: What should we view as the place of our salvation, in which abide the union of quietness and confidence?***

Весьма важно рассматривать полномочия достоинств тишины и упования, в границах определённого места, так как, вне этих, установленных Богом границ – они утрачивают свои полномочия, и остаются только в наших устах. Это видно, из фразы:

***It is important to look at the powers of the dignity of quietness and confidence in the boundaries of a specific place of Scripture, because outside of these boundaries established by God – they lose their powers and remain only on our lips. This is seen from the phrase:***

«Оставаясь на месте и в покое, вы спаслись бы; в тишине и уповании крепость ваша; но вы не хотели (Ис.30:15)».

***"In returning and rest you shall be saved; In quietness and confidence shall be your strength." But you would not. (Isaiah 30:15).***

Из, имеющегося обращения Святого Израилева следует, что под местом, на котором мы призваны оставаться, имеется в виду тишина – как надежда, пребывающая в нашем сердце, и являющаяся атмосферой и состоянием нашего сердца. В то время как под покоем, имеется в виду, результат этой тишины – выраженной в уповании.

***According to these words from Holy Israel it follows that the place we should return to and rest is referring to the quietness and abides in our heart and is the atmosphere and state of our heart. Whereas rest is referring to the result of this quietness – expressed in confidence.***

Другими словами говоря, тишина – это основание нашего спасения. А упование – это строение, возведённое на фундаменте тишины.

***In other words, quietness – is the foundation of our salvation. And confidence – is the building we build on the foundation of quietness.***

И поднялась великая буря; волны били в лодку, так что она уже наполнялась водою. А Он спал на корме на возглавии. Его будят и говорят Ему: Учитель! неужели Тебе нужды нет, что мы погибаем?

И, встав, Он запретил ветру и сказал морю: умолкни, перестань. И ветер утих, и сделалась великая тишина. И сказал им: что вы так боязливы? как у вас нет веры? И убоялись страхом великим и говорили между собою: кто же Сей, что и ветер и море повинуются Ему? (Мк.4:37-41).

***And a great windstorm arose, and the waves beat into the boat, so that it was already filling. But He was in the stern, asleep on a pillow. And they awoke Him and said to Him, "Teacher, do You not care that we are perishing?"***

***Then He arose and rebuked the wind, and said to the sea, "Peace, be still!" And the wind ceased and there was a great calm. But He said to them, "Why are you so fearful? How is it that you have no faith?" And they feared exceedingly, and said to one another, "Who can this be, that even the wind and the sea obey Him!" (Mark 4:37-41).***

**Вопрос третий:** Что следует рассматривать под активным действием фразы: «оставаясь на месте»? Или же: Как стоять на страже у ворот тишины и упования, обуславливающих наше спасение, чтобы не позволить ветхому человеку, лишить нас спасения?

***Third question: What should we view as the active action of the word “returning”? Or: How do we stand watch at the gates of quietness and confidence which yield our salvation so that we do not allow the old man to deprive us of salvation?***

Учитывая, что местом тишины и упования – является мудрое сердце, содержащее в себе достоинства Туммима и Урима, то под ключевой фразой, «оставаясь на месте» следует –

***If we consider that the place of quietness and confidence – is a wise heart that contains the dignity of Thummim and Urim, then the root contained in the word “remaining” means -***

Входите тесными вратами, потому что широки врата и пространен путь, ведущие в погибель, и многие идут ими; потому что тесны врата и узок путь, ведущие в жизнь (в воскресение), и немногие находят их (Мф.7:13,14).

***"Enter by the narrow gate; for wide is the gate and broad is the way that leads to destruction, and there are many who go in by it. Because narrow is the gate and difficult is the way which leads to life (resurrection), and there are few who find it. (Matthew 7:13-14).***

**1.** Чтобы войти тесными вратами – необходимо отличать тесные врата от широких врат, и узкий путь от пути пространного.

***1. From all this it follows that in order to enter the narrow gate - it is necessary to distinguish the narrow gate from the wide gate, and the narrow path from the broad path.***

**2.** За право войти в тесные врата – необходимо сбросить с себя свои одежды, то есть, обнажиться, и затем, облечься в новые одежды, даруемые Богом.

 ***2. For the right to enter the narrow gate - it is necessary to throw off your clothes, that is, to strip, and then put on new clothes given by God.***

**3.** За право войти в тесные врата – необходимо сознательно отказаться от всякой ноши, всякого наследия и всего того, что не соответствует природе тесных врат.

***3. For the right to enter the narrow gate - it is necessary to consciously abandon any burden, any inheritance, and all that does not correspond to the nature of the narrow gate.***

**4.** За право войти в тесные врата – необходимо поместить себя в природу тесных Врат; а, также – поместить природу тесных Врат в своё сердце.

 ***4. For the right to enter the narrow gate - you must put yourself in the nature of the narrow Gate; and, also, to place the nature of the narrow Gate in your heart.***

**5.** За право войти в тесные врата – необходимо постоянно бодрствовать и стоять на страже заповедей Божиих.

***5. For the right to enter the narrow gate, one must constantly be awake and stand guard over the commandments of God.***

**3. Условие**, для раскрытия в нашем сердце, потенциала Крепости имени Бога Всевышнего, необходимого для битвы с нашими врагами – состоит в том, чтобы представить доказательства того, **что мы являемся отраслью происходящей, от корня Иессеева, и ветвью произрастающей от корня его.**

***Today, for the unveiling of the potential of the Strength of the name of God Most High in our heart, necessary for battle against our enemies – we will study the conditions that are comprised of us presenting evidence that we are rod from the stem of Jesse and a branch growing out of his roots.***

\*И произойдет отрасль от корня Иессеева, и ветвь произрастет от корня его; и почиет на нем Дух Господень, дух премудрости и разума, дух совета и крепости, дух ведения и благочестия; и страхом Господним исполнится, и будет судить не по взгляду очей Своих

И не по слуху ушей Своих решать дела. Он будет судить бедных по правде, и дела страдальцев земли решать по истине; и жезлом уст Своих поразит землю, и духом уст Своих убьет нечестивого. И будет препоясанием чресл Его правда, и препоясанием бедр Его – истина (Ис.11:1-5).

***There shall come forth a Rod from the stem of Jesse, And a Branch shall grow out of his roots. The Spirit of the LORD shall rest upon Him, The Spirit of wisdom and understanding, The Spirit of counsel and might, The Spirit of knowledge and of the fear of the LORD. His delight is in the fear of the LORD, And He shall not judge by the sight of His eyes, Nor decide by the hearing of His ears;***

***But with righteousness He shall judge the poor, And decide with equity the case of the sufferers ~~for the meek~~ of the earth; He shall strike the earth with the rod of His mouth, And with the breath of His lips He shall slay the wicked. Righteousness shall be the belt of His loins, And faithfulness the belt of His waist. (Isaiah 11:1-5).***

Главная цель, в данном пророческом обетовании – состоит в том, чтобы жезлом уст своих, представляющим исповедание веры нашего сердца, поразить землю нашего рабства, и духом уст своих, убить нечестивого в своём земном теле, в лице ветхого человека.

***The main purpose that the Strength of the name of God Most High pursues in this prophetic promise in the earthly body of a person is comprised of: with the rod of our mouth, representing the proclamation of the faith of our heart, destroying the land of our slavery and with the breath or spirit of our lips, killing the wicked in our earthly body in the face of the old man.***

**1.** Крепость имени Бога Всевышнего, в человеке – это не просто, какое-то внутреннее свойство или, приобретённая черта характера, но – это милость и истина Всевышнего, призванная в Лице Духа Господня почивать, только на том человеке, который будет являться отраслью происходящей, от корня Иессеева, и ветвью от корня его.

И первое, на что мы не раз уже обращали внимание, так это на то, что Крепость имени Бога Всевышнего, в человеке – это не просто, какое-то внутреннее свойство или, приобретённая черта характера.

***And the first thing which we have already paid attention to on numerous occasions is the fact that the Strength of the name of God Most High in a person – is not just an inner property or an attributed character trait.***

Но – это милость и истина Всевышнего, персонифицированная в Личности Духа Господня, призванная почивать, только на том человеке, который будет являться отраслью происходящей, от корня Иессеева, и ветвью от корня его.

***But this is the mercy and truth of the Most High, personified in the Person of the Spirit of the Lord, called to dwell on someone who is a rod from the stem of Jesse and a branch growing from his roots.***

И второе, на что мы, так же, уже не раз обращали внимание, так это на то, что Крепость имени Бога Всевышнего, представленная в Лице Святого Духа, почивающего на определённом святом человеке, всегда растворена, и уравновешена достоинствами – духа премудрости и разума, духа совета и крепости, духа ведения и благочестия.

***And the second thing, which we also have talked before, is the fact that the Strength of the name of God Most High presented in the Face of the Holy Spirit, abiding on a specific holy person, is always dissolved and balanced with dignities such as: Spirit of wisdom and understanding, the Spirit of counsel and might, the Spirit of knowledge and of the fear of the LORD.***

Равновесие таких природных достоинств, выраженных в природе Святого Духа, почивающего на человеке – даёт Богу основание исполнить такого человека страхом Господним, чтобы он мог судить бедных по правде, и дела страдальцев земли решать по истине.

***A balance of these dignities, expressed in the nature of the Holy Spirit, abiding on man – gives God the basis to fill this person with the fear of the Lord so that he could judge the poor with righteousness and decide with equity for the meek of the earth.***

Учитывая же что, происхождение от корня Иессеева – это непременное условие, которое даёт Духу Господню основание почивать на нас, чтобы облечь нас полномочиями Крепости Своего имени, нам необходимо будет ответить на ряд вопросов:

***Considering that origination from the stem of Jesse - is an indispensable condition that gives the Spirit of the Lord the basis to rest on us, to bestow upon us the authority of the Strength of His name, we will need to answer a number of questions:***

**1.** Что следует рассматривать в нашем теле землёю рабства? И: Кто в нашем теле, является бедным и страдальцем, в земле нашего рабства, которую необходимо поразить жезлом своих уст?

***1. What should we consider in our body as the land of slavery? And who in our body are the poor and sufferers in the land of our slavery, which must be destroyed with the rod of our mouth?***

А, также: Кто представляет нечестивого, живущего в нашем земном теле, претендующего на господство в нашем земном теле, которого необходимо убить духом своих уст?

***As well as: Who represents the wicked living in our earthly body who contends to be ruler in our earthly body, whom we must destroy with the breath of our lips?***

**2.** На каких условиях, мы призваны, отвечать требованиям отрасли, происходящей от корня Иессеева, чтобы дать основание Духу Господню, опочивать на нас, в Крепости Всевышнего?

***2. On what conditions are we called to meet the requirements of a rod, coming from the stem of Jesse, in order to give the Spirit of the Lord the basis to rest on us in the Strength of the Most High?***

**3.** Какое орудие, и какие средства необходимо задействовать, чтобы жезлом уст своих поразить землю нашего рабства, и духом уст своих убить нечестивого, живущего в нашем земном теле?

***3. What weapon and what means are necessary to enact so that with the rod of our mouth we could destroy the land of our slavery and with the spirit or breath of our lips, destroy the wicked living in our earthly body?***

**4.** Какие условия необходимо выполнить, чтобы получить власть на право, задействовать орудие и средства, содержащиеся в Крепости имени Бога Всевышнего, чтобы поразить землю нашего рабства, и убить нечестивого в нашем земном теле?

***4. What conditions are necessary to fulfill to receive the authority for the right to enact the weapons and means contained in the Strength of the name of God Most High in order to destroy the land of our slavery and kill the wicked living in our earthly body?***

Конфликт, представленный в данном пророческом иносказании, следует рассматривать, исключительно в измерении времени, в земном теле человека, который в своём духе отвечает требованиям отрасли, происходящей от корня Иессеева.

***And we will remember that the conflict presented in this prophetic passage should only be viewed in the dimension of time, in the earthly body of a person who in his spirit, coincides with the requirements of a rod that comes from the stem of Jesse.***

**Вопрос первый:** Что следует рассматривать в нашем теле землёю рабства? Кто в нашем теле является бедным и страдальцем, в земле нашего рабства? И: Кто является нечестивым, живущим в нашем теле, и претендующим на господство в нашем теле?

***First question: What should we consider in our body as the land of slavery? And who in our body are the poor and sufferers in the land of our slavery? As well as: Who represents the wicked living in our earthly body who contends to be ruler in our earthly body, whom we must destroy with the breath of our lips?***

Бедным и страдальцем, в земле нашего рабства, которую мы призваны поразить жезлом своих уст – является наш новый человек, который призван установить в нашем теле державу жизни вечной.

***I presume that you already guessed that the poor and suffers in the land of our slavery, which we are called to destroy with the rod of our mouth – is our new man, born from the seed of the word of truth through the gospel word of the messengers of God, who is called to establish the power of eternal life in our body.***

Землёю нашего рабства – является земля Египетская, в лице нашей души, управляемой фараоном, в лице нашего плотского ума, за которым стоит царствующий грех, в лице нашего ветхого человека.

***The land of our slavery – is the Egyptian land in the face of our soul, ruled by pharaoh in the face of our carnal mind over which stands reigning sin in the face of our old man.***

Ветхий человек, которого мы призваны поразить духом своих уст – это программное устройство персонифицированного греха, которое мы унаследовали от семени суетной жизни, наших отцов по плоти.

***The old man, who we are called to destroy with the breath of our lips – is the programmable device of personified sin, which we inherited from the seed of the vain life of our fathers in the flesh.***

Таким образом, только после нашего рождения от семени слова истины, мы обнаружили в своём теле, двух помазанных Богом царей, призванных царствовать в границах нашего земного тела в измерении времени, над волевой и эмоциональной сферой нашей души.

***Thus, only after our birth from the seed of the word of truth did we discover in our body- two anointed-by-God kings, called to reign in the limits of our earthly body in the dimension of time, over the voluntary and emotional sphere of our soul.***

**Первым помазанным царём**, призванным царствовать в границах нашего земного тела в измерении времени, над волевой и эмоциональной сферой нашей души – является наш плотской ум, относящейся к разумной сфере нашей души, за которым стоит власть нашего ветхого человека, с делами его.

***The first anointed king called to reign in the limits of our earthly body in the dimension of time over the voluntary and emotional sphere of our soul – is our carnal mind related to the reasonable sphere of our soul, over which stands the authority of our old man with his works.***

**Вторым помазанным царём**, призванным царствовать в границах нашего земного тела в измерении времени, над волевой и эмоциональной сферой нашей души – является Ум Христов, относящейся к разумной сфере, нашего возрождённого от Бога духа, за которым стоит власть нашего нового человека.

***The second anointed king called to reign in the limits of our earthly body in the dimension of time over the voluntary and emotional sphere of our soul – is the Mind of Christ related to the reasonable sphere of our born of God spirit over which stands the authority of our new man.***

**Вопрос второй:** На каких условиях, мы призваны, отвечать требованиям отрасли, происходящей от корня Иессеева, чтобы дать основание Духу Господню, почивать на нас, в Крепости Всевышнего?

***Second question: On what conditions are we called to meet the requirements of a rod, coming from the stem of Jesse, in order to give the Spirit of the Lord the basis to rest on us in the Strength of the Most High?***

На иврите глагол «почиёт», относящийся к благоволению Святого Духа к человеку, имеющему происхождение от корня Иессеева. Это:

***In Hebrew the verb “rest”, relating to the goodwill of the Holy Spirit toward man who originates from the stem of Jesse is:***

**1.** **Почиёт** – это найдёт успокоение в человеке.

**2.** Будет покоиться, и отдыхать в сердце человеке.

**3.** Сделает сердце человека, местом своего пристанища.

**4.** Будет судить бедных в теле человека по правде.

**5.** Будет поражать нечестивого в теле человека.

**6.** Будет останавливать гнев Божий, обращённый против человека.

**7.** Будет препоясывать чресла человека правдой.

**8.** Будет наполнять, и облекать человека в мир и покой Всевышнего.

***1. Rest - will find peace in man.***

***2. Will rest in the heart of a person.***

***3. Make the heart of man the place of his refuge.***

***4. Will judge the poor in the body of man in truth.***

***5. Will strike the wicked in the body of man.***

***6. Will stop the wrath of God, turned against man.***

***7. Will gird man's loins with the truth.***

***8. Will fill and clothe a person in the peace and tranquility of the Most High.***

В физическом мире человек, не волен выбирать, ни конкретных родителей, ни конкретный народ, ни конкретное сословие, к которому он, хотел бы принадлежать, по своему происхождению.

***It is known that in the physical world, the origin of a person or, the birth of a person, does not depend either on his desire or on his choice.***

А, посему: в физическом мире человек, не может, и не волен выбирать, ни конкретных родителей, ни конкретный народ, ни конкретное сословие в этом народе, к которому он, хотел бы принадлежать, по своему происхождению.

***Therefore, in the physical world, man cannot, and is not free to choose, neither specific parents, nor a particular nation, nor a particular class in this nation to which he would like to belong according to his origin.***

В то время как в духовном мире, иметь причастие к отрасли, происходящей от корня Иессеева, или же, быть рождённым от корня Иессеева, полностью зависит от выбора и решения человека, которые связаны с исполнением неукоснительных уставов Господних.

***While in the spiritual world, to partake to the branch originating from the stem of Jesse, or to be born from the stem of Jesse, depends entirely on the choice and decision of a person, which are connected with the execution of the strict statutes of the Lord.***

Известно, что имя Иессей, на иврите означает – Яхве есть Сущий. А посему фраза: «И произойдет отрасль от корня Иессеева, и ветвь произрастет от корня его», могла бы звучать так: И возродится отрасль от Семени Яхве, и ветвь произрастет от Семени Его.

***It is known that the name Jesse, in Hebrew means - Yahweh is Jehovah. And therefore, the phrase: “There shall come forth a Rod from the stem of Jesse, and a Branch shall grow out of his roots” would sound like this: And the rod will be revived from the Seed of Yahweh, and the branch will grow from His Seed.***

А посему, условия выбора своего происхождения в измерении духа – это условия, на основании которых человеку предложен выбор жизни и смерти, и последующие этому выбору, вечные благословения или же, вечные проклятия, не поддающиеся осознанию разума.

***Therefore, the conditions for choosing one’s origin in the dimension of spirit are conditions on the basis of which man is offered a choice of life and death, and subsequent to this choice, eternal blessings or eternal damnations that are not susceptible to awareness of the mind.***

Корень, в Семени Яхве, в достоинстве имени Иессея – это наследственная программа жизни вечной, пребывающая в Семени Слова Яхве, в достоинстве Законодательства Божия.

***The rod, in the Seed of Yahweh, in the dignity of the name of Jesse - is the hereditary program of eternal life abiding in the Seed of the Word of Yahweh, in the dignity of the Law of God.***

А, происхождение от корня Иессеева – это рождение от семени слова истины, делающего нас отраслью, происходящей от корня Иессеева или же, новым человеком, созданным по Богу во Христе Иисусе, несущим в себе, наследственную программу жизни вечной.

***And, origination from the stem of Jesse - is the birth from the seed of the word of truth that makes us a branch, originating from the stem of Jesse, or a new man created according to God in Christ Jesus, bearing in himself the hereditary program of eternal life.***

**Условием, для утверждения нашего происхождения** от корня Иессеева – призвано являться, признание над собою человека, представляющего для нас отцовство Бога.

***The condition, however, for the affirmation of our origin from the stem of Jesse, is intended to be recognition of a person representing the fatherhood of God for us.***

Кто принимает вас, принимает Меня, а кто принимает Меня, принимает Пославшего Меня; кто принимает пророка, во имя пророка, получит награду пророка; и кто принимает праведника, во имя праведника, получит награду праведника. И кто напоит одного из малых сих только чашею холодной воды, во имя ученика, истинно говорю вам, не потеряет награды своей (Мф.10:40-42).

***"He who receives you receives Me, and he who receives Me receives Him who sent Me. He who receives a prophet in the name of a prophet shall receive a prophet's reward. And he who receives a righteous man in the name of a righteous man shall receive a righteous man's reward. And whoever gives one of these little ones only a cup of cold water in the name of a disciple, assuredly, I say to you, he shall by no means lose his reward." (Matthew 10:40-42).***

**Вопрос третий:** Какое орудие, и какие средства необходимы, чтобы жезлом уст своих поразить землю нашего рабства, и духом уст своих убить нечестивого, живущего в нашем земном теле?

***Third question: What weapon and what means are necessary to enact so that with the rod of our mouth we could destroy the land of our slavery and with the spirit or breath of our lips, destroy the wicked living in our earthly body?***

**Средства,** которые мы призваны задействовать, чтобы жезлом уст своих поразить землю, и духом уст своих убить нечестивого, живущего в нашем земном теле, в лице нашего ветхого человека, с делами его, в рассматриваемом нами пророческом изречении – **представлены в страхе Господнем**. Это наглядно следует из фразы:

***The means that we are called to use in order to destroy the earth with the rod of our lips, and to kill the wicked living in our earthly body, in the face of our old man with his works in the prophetic phrase we are considering – is in fear of the Lord. This clearly follows from the phrase:***

«И страхом Господним исполнится, и будет судить не по взгляду очей Своих и не по слуху ушей Своих решать дела. Он будет судить бедных по правде, и дела страдальцев земли решать по истине».

***His delight is in the fear of the LORD, And He shall not judge by the sight of His eyes, Nor decide by the hearing of His ears. But with righteousness He shall judge the poor, And decide with equity the case of the sufferers ~~for the meek~~ of the earth***

Средствами, в достоинстве страха Господня, мы сможем обладать, когда на нас почиёт Дух Господень, в проявлении духа премудрости и разума, духа совета и крепости, и духа ведения и благочестия.

***Evidence that we are a branch from the rod of Jesse — is wisdom in the heart, in the dignity of the truth of the teaching of Christ.***

Мудрость в сердце, призвана дать основание Святому Духу почить на нас, в формате мудрости, открывающей значение истины в сердце, и проявить Себя, в духе премудрости и разума, в духе совета и крепости, и в духе ведения и благочестия.

***Wisdom in the heart is called to give the Holy Spirit the foundation to rest upon us, in the format of wisdom, revealing the meaning of truth in the heart, and to manifest Himself in the Spirit of counsel and might, the Spirit of knowledge and of the fear of the LORD.***

И вот, Я в сердце всякого мудрого вложу мудрость, дабы они сделали все, что Я повелел тебе (Исх.31:6).

***I have put wisdom in the hearts of all the gifted artisans, that they may make all that I have commanded you. (Exodus 31:6).***

**Орудием** же, задействующим страх Господень, чтобы поразить землю Египетскую, и духом уст своих убить нечестивого, живущего в нашем земном теле – **является жезл наших уст**, отданный в распоряжение веры нашего сердца, которую мы приняли в своё сердце, в достоинстве страха Господня. Это следует из фразы:

***The instrument that employs the fear of the Lord to smite the land of Egypt, and to kill the wicked living in our earthly body with the breath of our lips, is the rod of our mouth placed at the disposal of the faith of our heart, which we have accepted into our heart in dignity of the fear of the Lord. This follows from the phrase:***

«И жезлом уст Своих поразит землю, и духом уст Своих убьет нечестивого». И будет препоясанием чресл Его правда, и препоясанием бедр Его – истина.

***He shall strike the earth with the rod of His mouth, And with the breath of His lips He shall slay the wicked.***

**Орудием**, задействующим страх Господень, чтобы поразить землю Египетскую, и духом уст своих убить нечестивого, живущего в нашем земном теле – **является жезл наших уст**, отданный в распоряжение веры нашего сердца.

*«И жезлом уст Своих поразит землю, и духом уст Своих убьет нечестивого».* И будет препоясанием чресл Его правда, и препоясанием бедр Его – истина.

**Вопрос четвёртый:** Какие условия необходимо выполнить, чтобы имеющимся орудием, выраженным в жезле наших уст, и средствами в полномочиях Крепости имени Бога Всевышнего – поразить землю нашего рабства, и убить нечестивого в нашем теле?

***Fourth question: What conditions are necessary to fulfill to receive the authority for the right to enact the weapons and means contained in the Strength of the name of God Most High in order to destroy the land of our slavery and kill the wicked living in our earthly body?***

Нам следует разуметь, что прежде чем, придёт время восхищения, избранный Богом остаток, призван поразить землю своего рабства, жезлом своих уст, и убить в своих телах нечестивого, духом своих уст, чтобы получить гарантию на сретенье Господу на облаках, которая призвана выражаться в нашем земном теле, в державе жизни вечной.

***We must know that before the time of rapture comes, God's chosen remnant is called upon to strike the land of its slavery with the rod of its mouth, and kill the wicked in its body with the breath of its lips in order to receive a guarantee of eternal life for our earthly body.***

**Во-первых**: потому, что смерть нечестивого в нашем теле – это рождение нашего Мафусала, «прогоняющего смерть», которое будет являться для нас свидетельством, что мы угодили Богу.

***First, because the death of the wicked in our body is the birth of our Methuselah, “banishing death,” which will be evidence to us that we have pleased God.***

**И, во-вторых**: смерть нечестивого в нашем теле – это свидетельство для Ангелов Всевышнего, которые в достоинстве Его слуг, призваны сопровождать нас, как Его детей, к Богу и Престолу Его.

 ***And secondly: the death of the wicked in our body is a testimony for the Angels of the Most High, who in the dignity of His servants are called to accompany us, as His children, to God and His Throne.***

Сказал также ученикам: придут дни, когда пожелаете видеть хотя один из дней Сына Человеческого, и не увидите; и скажут вам: вот, здесь, или: вот, там, - не ходите и не гоняйтесь,

Ибо, как молния, сверкнувшая от одного края неба, блистает до другого края неба, так будет Сын Человеческий в день Свой. Но прежде надлежит Ему много пострадать и быть отвержену родом сим.

И как было во дни Ноя, так будет и во дни Сына Человеческого: ели, пили, женились, выходили замуж, до того дня, как вошел Ной в ковчег, и пришел потоп и погубил всех. Так же, как было и во дни Лота:

Ели, пили, покупали, продавали, садили, строили; но в день, в который Лот вышел из Содома, пролился с неба дождь огненный и серный и истребил всех; так будет и в тот день, когда Сын Человеческий явится.

В тот день, кто будет на кровле, а вещи его в доме, тот не сходи взять их; и кто будет на поле, также не обращайся назад. Вспоминайте жену Лотову. Кто станет сберегать душу свою, тот погубит ее;

А кто погубит ее, тот оживит ее. Сказываю вам: в ту ночь будут двое на одной постели: один возьмется, а другой оставится; две будут молоть вместе: одна возьмется, а другая оставится; двое будут на поле: один возьмется, а другой оставится.

На это сказали Ему: где, Господи? Он же сказал им: где труп, там соберутся и орлы (Лк.17:22-37).

***Then He said to the disciples, "The days will come when you will desire to see one of the days of the Son of Man, and you will not see it. And they will say to you, 'Look here!' or 'Look there!' Do not go after them or follow them.***

***For as the lightning that flashes out of one part under heaven shines to the other part under heaven, so also the Son of Man will be in His day. But first He must suffer many things and be rejected by this generation. And as it was in the days of Noah, so it will be also in the days of the Son of Man:***

***They ate, they drank, they married wives, they were given in marriage, until the day that Noah entered the ark, and the flood came and destroyed them all. Likewise as it was also in the days of Lot: They ate, they drank, they bought, they sold, they planted, they built;***

***but on the day that Lot went out of Sodom it rained fire and brimstone from heaven and destroyed them all. Even so will it be in the day when the Son of Man is revealed.***

***"In that day, he who is on the housetop, and his goods are in the house, let him not come down to take them away. And likewise the one who is in the field, let him not turn back. Remember Lot's wife.***

***Whoever seeks to save his life will lose it, and whoever loses his life will preserve it. I tell you, in that night there will be two men in one bed: the one will be taken and the other will be left. Two women will be grinding together: the one will be taken and the other left.***

***Two men will be in the field: the one will be taken and the other left." And they answered and said to Him, "Where, Lord?" So He said to them, "Wherever the body is, there the eagles will be gathered together." (Luke 17:22-37).***

**4. Условие**, для раскрытия в нашем сердце, потенциала Крепости имени Бога Всевышнего, необходимого для битвы с нашими врагами – **мы рассмотрим условие, которое состоит в том, чтобы представить Богу доказательства того, что мы укрылись от наших врагов, в ранее завоёванной нами крепости.**

***Today, for the unveiling of the potential of the Strength of the name of God Most High in our heart, necessary for battle against our enemies – we will study the conditions that are comprised of us presenting evidence to God that we have hidden from our enemies in the stronghold we have overtaken.***

\*Когда Филистимляне услышали, что Давида помазали на царство над Израилем, то поднялись все Филистимляне искать Давида. **И услышал Давид и пошел в крепость**. А Филистимляне пришли и расположились в долине Рефаим. И вопросил Давид Господа, говоря:

Идти ли мне против Филистимлян? Предашь ли их в руки мои? И сказал Господь Давиду: иди, ибо Я предам Филистимлян в руки твои. И пошел Давид в Ваал-Перацим и поразил их там, и сказал Давид: Господь разнес врагов моих предо мною, как разносит вода. Посему и месту тому дано имя Ваал-Перацим (2.Цар.5:17-20).

***Now when the Philistines heard that they had anointed David king over Israel, all the Philistines went up to search for David. And David heard of it and went down to the stronghold. The Philistines also went and deployed themselves in the Valley of Rephaim. So David inquired of the LORD, saying,***

***"Shall I go up against the Philistines? Will You deliver them into my hand?" And the LORD said to David, "Go up, for I will doubtless deliver the Philistines into your hand." So David went to Baal Perazim, and David defeated them there; and he said, "The LORD has broken through my enemies before me, like a breakthrough of water." Therefore he called the name of that place Baal Perazim. (2 Samuel 5:17-20).***

Именно способность Давида, укрыться в завоёванной им крепости – дала Богу основание облечь Давида в Крепость Своего имени, чтобы он мог пойти и поразить, ополчившихся против него Филистимлян.

***It is the ability of David to hide in the stronghold he had overtaken that gave God the foundation to clothe David in the Strength of His name so that he could go and destroy the Philistines that rose up against him.***

Учитывая же, что мы рассматриваем это событие в нашем теле, нам необходимо будет ответить на ряд вопросов, связанных с аналогичными обстоятельствами, в которых оказался Давид.

***Considering that we are studying this event in our body, we will need to answer a set of questions tied to the situations that David found himself in.***

**Во-первых:** Кем являются, и какую образную роль играют Филистимляне в нашем земном теле, в измерении времени?

***First: Who are the Philistines and what role do they play in our earthly body in the dimension of time?***

**Во-вторых:** Какое обстоятельство сподвигла Филистимлян искать Давида, чтобы сразиться с ним?

***Second: What circumstance prompted the Philistines to search for David to fight with him?***

**В-третьих:** Почему Филистимляне избрали своим плацдармом, именно долину Рефаим, для ведения битвы с Давидом?

***Third: Why did the Philistines choose the valley of Rephaim to be the platform for their battle against David?***

**В-четвёртых:** Что это за крепость, в которой Давид укрылся от Филистимлян, и в которой Бог мог услышать Давида, и облечь его в Крепость Своего имени?

***Fourth: Where is the stronghold in which David hid from the Philistines, and in which God could hear David and clothe him into the Strength of His name?***

Филистимляне – это потомки Ханаана, сына Хама, поселившиеся на земле Господней, и сделавшие её землёю своего обитания, задолго до того, как Бог пообещал дать эту землю Аврааму и его потомкам.

***The Philistines are the descendants of Canaan, the son of Ham, who settled in the land of the Lord and made it the land of their dwelling, long before God promised to give this land to Abraham and his descendants.***

Земля Господня, в которой обитали Филистимляне – является прообразом нашего тела, которое Бог искупил от греха и смерти, в силу чего, очи Господа, непрестанно были обращены на эту землю.

***The land of the Lord, in which the Philistines dwelt - is an image of our body, which God had redeemed from sin and death, by virtue of which, the eyes of the Lord, were continually turned to this earth.***

А посему, Ханаанская земля – это образ человека, который через наставление в вере, родился от семени слова истины. В силу чего, его земное тело, стало собственностью и святыней Бога.

***Therefore, the land of Canaan is an image of a man who, through instruction in faith, was born from the seed of the word of truth. By virtue of which, his earthly body became the property of God.***

Ибо земля, в которую ты идешь, чтоб овладеть ею, не такова, как земля Египетская, из которой вышли вы, где ты, посеяв семя твое, поливал ее при помощи ног твоих, как масличный сад;

Но земля, в которую вы переходите, чтоб овладеть ею, есть земля с горами и долинами, и от дождя небесного напояется водою, - земля, о которой Господь, Бог твой, печется: **очи Господа, Бога твоего, непрестанно на ней, от начала года и до конца года** (Вт.11:10-12).

***For the land which you go to possess is not like the land of Egypt from which you have come, where you sowed your seed and watered it by foot, as a vegetable garden;***

***but the land which you cross over to possess is a land of hills and valleys, which drinks water from the rain of heaven, a land for which the LORD your God cares; the eyes of the LORD your God are always on it, from the beginning of the year to the very end of the year. (Deuteronomy 11:10-12).***

После нашего рождения от семени слова истины, когда наше сердце, было очищено от мёртвых дел, и на его скрижалях, была запечатлена истина, начальствующего учения Христова – оно стало местом, пламенеющего огня Святого Духа, от которого возгораются мысли, представляющие желания и цели Ума Христова, противоборствующие мыслям, которые воспламеняются, царствующим грехом.

***After our birth from the seed of the word of truth, when our heart was cleansed of dead works and on its tablets the truth of the commanding teachings of Christ was sealed - it became a place of the burning fire of the Holy Spirit, from which come the thoughts of the mind of Christ, warring thoughts which are kindled by reigning sin.***

**Вопрос второй:** Какое обстоятельство сподвигла, нечестивых и необрезанных Филистимлян искать Давида, чтобы сразиться с ним?

***Second question: What circumstance prompted the Philistines to search for David to fight with him?***

Причиной, которое сподвигла нечестивых и необрезанных Филистимлян искать Давида, чтобы сразиться с ним, послужило то обстоятельство, что Давид был помазан на царство над всем Израилем или же, над всею землёю Израильской, которая ранее называлась Палестиной или землёю Ханаанскою. Это видно из фразы

***The reason that prompted the wicked and uncircumcised Philistines to seek David to fight him was the fact that David was anointed to rule over all of Israel, or above all of Israel, the land of Palestine, or the land of Canaan. This is evident from the phrase:***

«Когда Филистимляне услышали, что Давида помазали на царство над Израилем, то поднялись все Филистимляне искать Давида».

***Now when the Philistines heard that they had anointed David king over Israel, all the Philistines went up to search for David.***

Это образ, весьма желанного и знаменательного события, призванного произойти в земном теле, в измерении времени, всякого человека, рождённого от семени слова истины, которое должно собою ознаменовать, помазующую власть на право, владеть своим телом.

***This is an image of a very desirable and significant event called to occur in the earthly body, in the dimension of time, in every person born of the seed of the word of truth, which should mark the anointing power for the right to rule over our body.***

Это образ, весьма желанного и знаменательного события, призванного произойти в земном теле, в измерении времени, всякого человека, рождённого от семени слова истины, которое должно собою ознаменовать, помазующую власть на право, владеть своим телом.

И, такая помазующая власть, на право владеть своим телом, представлена в обновлении нашего мышления, духом нашего ума, который является Умом Христовым в нашем духе.

***And such an anointing power for the right to control one’s body, is presented in the renewal of our thinking with the spirit of our mind, which is the mind of Christ in our spirit.***

И пришли все колена Израилевы к Давиду в Хеврон и сказали: вот, мы – кости твои и плоть твоя; еще вчера и третьего дня, когда Саул царствовал над нами, ты выводил и вводил Израиля; и сказал Господь тебе: "ты будешь пасти народ Мой Израиля

И ты будешь вождем Израиля". И пришли все старейшины Израиля к царю в Хеврон, и заключил с ними царь Давид завет в Хевроне пред Господом; и помазали Давида в царя над Израилем. Тридцать лет было Давиду, когда он воцарился (2.Цар.5:1-4).

***Then all the tribes of Israel came to David at Hebron and spoke, saying, "Indeed we are your bone and your flesh. Also, in time past, when Saul was king over us, you were the one who led Israel out and brought them in; and the LORD said to you,***

***'You shall shepherd My people Israel, and be ruler over Israel.' " Therefore all the elders of Israel came to the king at Hebron, and King David made a covenant with them at Hebron before the LORD. And they anointed David king over Israel. David was thirty years old when he began to reign, and he reigned forty years. (2 Samuel 5:1-4).***

***Saul, representing an image of the carnal mind, whom God anointed as king of Israel in His anger, died. As it is written: I gave you a king in My anger, And took him away in My wrath. (Hosea 13:11).***

Давид, в противоположность Саулу, представлял образ Ума Христова. А, Хеврон, куда пришли старейшины двенадцати колен Израилевых, чтобы помазать Давида в царя над всем Израилем – это место завета.

***David, in contrast to Saul, represented the image of the Mind of Christ. Hebron, where the elders of the twelve tribes of Israel came to anoint David as king over all Israel - is the place of the covenant.***

Фраза: «тридцать лет было Давиду, когда он воцарился», указывает на время, в которое человек из рода Ааронова, мог посвящать себя в священники Богу, чтобы священнодействовать пред Лицом Господа и представлять волю Божию Израилю. Таким образом, Давид в своём лице, одновременно представлял образ – царя и священника.

***The phrase: “David was thirty years old when he began to reign” points to the time in which a person from the heritage of Aaron, could dedicate himself as priest to God in order to serve as priest before the face of the Lord and present the will of the God of Israel. In this manner, David presented in himself simultaneously two images – a king and priest.***

Это время, когда искупленный Богом человек, рассматривается Богом мужем совершенным, пришедшим в меру полного возраста Христова, который уже не может колебаться, и увлекаться всяким ветром учения, по лукавству человеков, по хитрому искусству обольщения.

***This is the time when a man redeemed by God is considered by God to be a perfect man, who has come to the full measure of the stature of Christ, who can no longer hesitate and take a great interest in every wind of teaching that contains the deceit of men and the cunning art of seduction.***

Образ, старейшин двенадцати колен Израилевых, с которыми Давид заключил завет пред Господом в Хевроне, и которые помазали его на царство над всем Израилем – это образ истины, начальствующего учения Христова, в двенадцати основаниях стены нового Иерусалима, с которой человек, посредством своего мышления, обновлённого духом своего ума, заключил завет. Таким образом:

 ***The image of the elders of the twelve tribes of Israel, with whom David made a covenant before the Lord in Hebron, and who anointed him to rule over all Israel, is an image of the truth of the commanding teachings of Christ, in the twelve foundations of the wall of the new Jerusalem, with which a person renewed by the spirit of his mind, made a covenant. In this manner:***

Истина начальствующего учения Христова, принятая и пребывающая в сердце человека, с которой человек заключил завет, помазует, его на царство над всем его телом, которое преобразовывает его тело из статуса Ханаанской земли, в статус земли Израильской.

 ***The truth of the commanding teachings of Christ, accepted and abiding in the heart of man, with which man made a covenant, anoints him, to rule over his whole body, which transforms his body from the status of the land of Canaan, to the status of the land of Israel.***

**Вопрос третий:** Почему Филистимляне избрали своим плацдармом, именно долину Рефаим, для ведения битвы с Давидом?

***Third question: Why did the Philistines choose the valley of Rephaim to be the platform for their battle against David?***

Рефаимы, в память которых названа была долина, избранная Филистимлянами для ведения битвы с Давидом – это бывшие исполины, происшедшие от союза сынов Божиих с дочерями человеческими, которых Бог, истребил водами потопа.

***The Rephaim, in whose memory the valley was named, was chosen by the Philistines for the battle with David - these are former giants, descended from the union of the sons of God with the daughters of men, whom God destroyed with the waters of the flood.***

Когда люди начали умножаться на земле и родились у них дочери, тогда сыны Божии увидели дочерей человеческих, что они красивы, и брали их себе в жены, какую кто избрал. И сказал Господь: не вечно Духу Моему быть пренебрегаемым человеками; потому что они плоть; пусть будут дни их сто двадцать лет.

В то время были на земле исполины, особенно же с того времени, как сыны Божии стали входить к дочерям человеческим, и они стали рождать им: это сильные, издревле славные люди. И увидел Господь,

Что велико развращение человеков на земле, и что все мысли и помышления сердца их были зло во всякое время; и раскаялся Господь, что создал человека на земле, и восскорбел в сердце Своем (Быт.6:1-6).

***Now it came to pass, when men began to multiply on the face of the earth, and daughters were born to them, that the sons of God saw the daughters of men, that they were beautiful; and they took wives for themselves of all whom they chose. And the LORD said, "My Spirit shall not strive with man forever, for he is indeed flesh; yet his days shall be one hundred and twenty years."***

***There were giants on the earth in those days, and also afterward, when the sons of God came in to the daughters of men and they bore children to them. Those were the mighty men who were of old, men of renown.***

***Then the LORD saw that the wickedness of man was great in the earth, and that every intent of the thoughts of his heart was only evil continually. And the LORD was sorry that He had made man on the earth, and He was grieved in His heart. (Genesis 6:1-6).***

**Сыны Божии** – это потомки Сифа, во дни которого его потомство, стало призывать Бога, о котором Ева, жена Адама говорила: «Бог положил мне другое семя, вместо Авеля, которого убил Каин».

***The sons of God - are the descendants of Seth, in the days of which his posterity began to call upon God, of whom Eve, Adam's wife, said: "For God has appointed another seed for me instead of Abel, whom Cain killed."***

И познал Адам еще жену свою, и она родила сына, и нарекла ему имя: Сиф, потому что, говорила она, Бог положил мне другое семя, вместо Авеля, которого убил Каин. У Сифа также родился сын, и он нарек ему имя: Енос; тогда начали призывать имя Господа (Быт.4:25,26).

***And Adam knew his wife again, and she bore a son and named him Seth, "For God has appointed another seed for me instead of Abel, whom Cain killed." And as for Seth, to him also a son was born; and he named him Enosh. Then men began to call on the name of the LORD. (Genesis 4:25-26).***

**Дочери человеческие** – это потомство Каина, который поселился в земле «Нод», на востоке от Едема, что означает «земля изгнания», там он родил своего сына первенца, и назвал его Енохом, и построил город, и назвал его именем своего сына – Енох.

***The daughters of men - are the offspring of Cain, who settled in the land of Nod, east of Eden, which means "the land of exile," where he gave birth to his first-born son, called him Enoch, and built the city, and called the city after his son - Enoch.***

И пошел Каин от лица Господня и поселился в земле Нод, на восток от Едема. И познал Каин жену свою; и она зачала и родила Еноха. И построил он город; и назвал город по имени сына своего: Енох (Быт.4:16,17).

***Then Cain went out from the presence of the LORD and dwelt in the land of Nod on the east of Eden. And Cain knew his wife, and she conceived and bore Enoch. And he built a city, and called the name of the city after the name of his son—Enoch. (Genesis 4:16-17).***

Имя «Енох» на иврите произносится «Ханох», и означает – посвящение Богу. Из чего следует заключить, что Каин, в земле своего изгнания от Лица Божия, посвятил себя на служение Богу, в прежнем формате, который был отвержен Богом.

***The name "Enoch" in Hebrew is pronounced "Hanoch", and means - a dedication to God. From which it must be concluded that Cain, in the land of his exile from the Face of God, dedicated himself to the service of God, in a format that was rejected by God.***

И его посвящение Богу, и формат его служения Богу, в котором его дочери принимали активное участие, отличался от формата служения сынов Божиих, и был настолько увлекателен и необычен, что сыны Божии, были увлечены красотою дочерей человеческих, и стали брать их себе в жёны. Именно, от такого союза, и стали рождаться исполины

***And his dedication to God, and the format of his service to God, in which his daughters took an active part, differed from the format of the ministry of the sons of God, and was so fascinating and unusual that the sons of God were attracted to the beauty of the daughters of men. It was from such a union that giants began to be born.***

Однако фраза: «И увидел Господь, что велико развращение человеков на земле, и что все мысли и помышления сердца их были зло во всякое время», говорит о том, что это служение, рассматривалось Богом «злом, во всякое время».

***The phrase: “Then the LORD saw that the wickedness of man was great in the earth, and that every intent of the thoughts of his heart was only evil continually” says of the fact that this service was viewed by God as “only evil continually”.***

И, причиной такого зла – являлись их собственные помышления, не совпадающие с помышлениями Бога. Дело в том, что:

***And the reason for this evil were their own thoughts, which did not coincide with the thoughts of God. The fact is that:***

Для плоти: смешение Божественной истины, с плотскими взглядами на Божественную истину, всегда заманчиво и увлекательно, особенно тогда, когда от этого смешения рождаются исполины, в образе – мощных и влиятельных религиозные движений, не имеющих ничего общего, с истинным посвящением и истинным поклонением Богу.

***For the flesh: a mixture of Divine truth with carnal views on Divine truth, is always tempting and exciting, especially when giants are born from this mixture, in the form of powerful and influential religious movements that have nothing to do with dedication and true worship to God.***

**Вопрос четвёртый:** Что это за крепость, в которой Давид укрылся от Филистимлян, и в которой Бог, мог услышать Давида, и облечь его в Крепость Своего имени? После чего Давид, разнёс Филистимлян в Долине Рефаимов

***Fourth question: Where is the stronghold in which David hid from the Philistines, and in which God could hear David and clothe him into the Strength of His name? After which David destroyed the Philistines in the Valley of Rephaim?***

«Когда Филистимляне услышали, что Давида помазали на царство над Израилем, то поднялись все Филистимляне искать Давида. **И услышал Давид и пошел в крепость»**.

***Now when the Philistines heard that they had anointed David king over Israel, all the Philistines went up to search for David. And David heard of it and went down to the stronghold.***

Крепостью, в которой Давид укрылся от Филистимлян, и в которой Бог мог услышать Давида, и облечь его в Крепость Своего имени – являлась крепость горы Сиона, на которой был устроен Иерусалим.

***The stronghold in which David hid from the Philistines and in which God could hear David and clothe him in the Strength of His name - was the strength of mount Zion, upon which Jerusalem was built.***

Учитывая же, крепость Сион, в достоинстве вышнего Иерусалима, расположена в трёх измерениях: на высоте небес; во Святилище; и в смирённом и сокрушённом духе человека, который трепещет перед всяким словом, исходящим из уст Бога – нам необходимо будет обнаружить Крепость Сион, в своём духе, с одной целью, чтобы переместить его в своё земное тело, в измерении времени.

В противном случае, мы уклонимся от цели, поставленной для нас Богом, обусловленной тем, чтобы Крепостью имени Бога Всевышнего, находящейся в нашем духе, разрушить державу смерти, находящуюся в нашем земном теле, и воздвигнуть на её месте – державу жизни.

А исходя, из рассматриваемого нами иносказания – обрести Крепость имени Бога Всевышнего, мы можем не иначе, как только, в крепости и красоте добродетельной жены, в её двойных одеждах.

***Of course, to take refuge in the stronghold of Zion, which gives God the basis to reveal in our heart the potential of the Strength of his name, necessary for the battle with our enemies - we will need to find a virtuous wife who determines the image of the stronghold of Zion. And, it will be associated with military action.***

\*Кто найдет добродетельную жену? цена ее выше жемчугов; уверено в ней сердце мужа ее, и он не останется без прибытка; она воздает ему добром, а не злом, во все дни жизни своей.

Не боится стужи для семьи своей, потому что вся семья ее одета в двойные одежды. Она делает себе ковры; виссон и пурпур - одежда ее. Муж ее известен у ворот, когда сидит со старейшинами земли.

Она делает покрывала и продает, и поясы доставляет купцам Финикийским. Крепость и красота - одежда ее, и весело смотрит она на будущее. Уста свои открывает с мудростью, и кроткое наставление на языке ее (Прит.31:10-26).

***Who can find a virtuous wife? For her worth is far above rubies. The heart of her husband safely trusts her; So he will have no lack of gain. She does him good and not evil All the days of her life.***

***She is not afraid of snow for her household, For all her household is clothed with scarlet. She makes tapestry for herself; Her clothing is fine linen and purple. Her husband is known in the gates, When he sits among the elders of the land.***

***She makes linen garments and sells them, And supplies sashes for the merchants. Strength and honor are her clothing; She shall rejoice in time to come. She opens her mouth with wisdom, And on her tongue is the law of kindness. (Proverbs 31:10-26).***

**Фраза:** «Не боится стужи для семьи своей, потому что вся семья ее одета в двойные одежды».

Под стужей – подразумевается образ, второй смерти, унаследованный первым Адамом, от падшего херувима, в образе хитрого змея.

А, под образом двойных одежд, в достоинстве крепости и красоты – подразумевается формат оправдания, перешедший в формат сердечной праведности.

*Праведник вовек не поколеблется; в вечной памяти будет он. Не убоится худой молвы: сердце его твердо, уповая на Господа. Утверждено сердце его: он не убоится, когда посмотрит на врагов своих (Пс.111:6-8).*

**Фраза:** «Крепость и красота - одежда ее, и весело смотрит она на будущее» означает – что благодаря достоинству своих одежд, обусловленных крепостью правды, и красотой, исходящей из этой правды – она весело смотрит, на нетленное богатство Христово, а в частности, на обетование, относящееся к преддверию нашей надежды.

Кстати, слово «красота», которая исходит от крепости одеяний двойных одежд жены, в достоинстве её праведности, в данном месте Писания, на иврите, имеет совершенно иное значение, не имеющее ничего общего, с красотою дочерей человеческих.

**Красота** – благолепие; изящность; утончённость.

Великолепие; величие; честь; слава; достоинство.

Благородство, выражающее себя в скромности.

Атмосфера непорочной радости.

Практически – это атмосфера Царства Небесного, пребывающая в сердце человека, и сердце человека, пребывающее в атмосфере Царства Небесного.

*Господь крепость жизни моей: кого мне страшиться? Если будут наступать на меня злодеи, противники и враги мои, чтобы пожрать плоть мою, то они сами преткнутся и падут. Если ополчится против меня полк, не убоится сердце мое; если восстанет на меня война, и тогда буду надеяться (Пс.26:1-3).*